

***ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЛИСТ НОВОГО ПРОДУКТА ***

**Ингалятор компрессорный OMRON
NE-C300 Complete (NE-C300-RU)**

Наименование	Ингалятор компрессорный
Модель	NE-C300 Complete (NE-C300-RU)
Производитель, производственное подразделение	3A HEALTH CARE S.R.L. (3A ХЭЛС КЭА С.Р.Л.) VIA MARZIALE CERUTTI, 90F/G 25017 LONATO DEL GARDA (BS), ITALY (ВИА МАРЗИАЛЕ ЧЕРУТТИ, 90Ф/Г 25017 ЛОНАТО ДЕЛЬ ГАРДА (БС), ИТАЛИЯ) Сделано в Италии
Фото прибора	
Комплект поставки	Компрессор, небулайзерная камера, воздуховодная трубка (ПВХ, 100 см), загубник, насадка для носа, маска для взрослых (ПВХ), маска для детей (ПВХ), запасные воздушные фильтры (3 шт.), сумка для хранения, руководство по эксплуатации, гарантийный талон

Назначение

Ингалятор компрессорный OMRON NE-C300 Complete (NE-C300-RU) предназначен для вдыхания лекарственного средства при различных респираторных заболеваниях.

Область применения

Данный прибор предназначен для использования в домашних условиях.

Пользователь

Квалифицированные медицинские специалисты (врачи, медицинские сестры и физиотерапевты, медицинский персонал). Лица, осуществляющие уход за пациентом, или пациенты в домашних условиях после консультации с квалифицированным медицинским специалистом.

Показания к применению

Используется для ингаляции лекарственных средств при различных респираторных заболеваниях, таких как астма, хронический бронхит, аллергия и др.

Особенности

- Широкий спектр распыляемых лекарственных препаратов
- Быстрый лечебный эффект от верхних до нижних отделов дыхательных путей
- 3 режима ингаляции
 - Положение 1: размер частиц +7,5 мкм
 - Положение 2: размер частиц 4,5-7,5 мкм
 - Положение 3: размер частиц 2-4,5 мкм
- Небулайзерную камеру, загубник, насадку для носа можно кипятить
- Гарантия 3 года
- Соответствие Европейскому стандарту для небулайзеров EN 13544-1

Перечень гармонизированных ЕС стандартов Директивы

Соответствует требованиям стандартов:

EN 60601-1:2006;
EN 60601-1-2:2007 За издание;
EN13544-1:2009;
EN 60601-1-11:2010;
EN 980:2008;
EN 62366:2008;
UNI EN ISO 10993-1:2010;

EN 10993-5:2009;
 EN 10993-10:2010;
 EN 14971:2012;
 UNI EN 1041:2013;

Описание принципа действия медицинского изделия

Ингалятор компрессорный OMRON NE-C300 Complete (NE-C300-RU) – это прибор, предназначенный для вдыхания лекарственного средства при различных респираторных заболеваниях. Ингалятор способен создавать аэрозоль с характеристиками, подходящими для лечения различных респираторных заболеваний. Регулируя переключатель режимов распыления на крышке небулайзерной камеры, можно создать аэрозоль с гранулометрическими характеристиками, позволяющими получить максимальную депозицию лекарственного средства в дыхательных путях, для которых назначено лечение. Положение переключателя режимов распыления выбирается в соответствии с указаниями на рисунке ниже.

Рекомендации по применению

Если переключатель режимов распыления находится в положении 1:

Размер частиц составляет +7,5 мкм и предназначен для лечения таких заболеваний, как ринит, гайморит и фарингит, тонзиллит, ларингит.

Если переключатель режимов распыления находится в положении 2:

Размер частиц составляет 4,5–7,5 мкм и предназначен для лечения таких заболеваний, как трахеит и трахеобронхит.

Если переключатель режимов распыления находится в положении 3:

Размер частиц составляет 2–4,5 мкм и предназначен для лечения таких заболеваний, как астма, бронхит, бронхолит, бронхоэктаз, бронхопневмония.



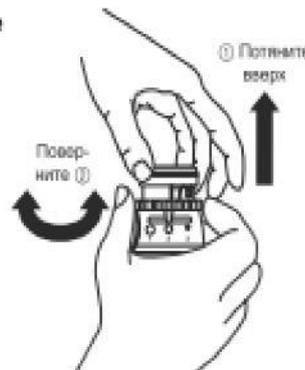
Определение положения на небулайзерной камере

На верхней панели небулайзерной камеры нанесены 3 точки: маленькая точка соответствует положению 3, средняя точка – положению 2, а большая точка – положению 1. Переключатель снабжен выступом, который устанавливается в выбранное положение.

Изменение положения на небулайзерной камере

Чтобы изменить положение переключателя режимов распыления, одной рукой полностью вытяните воздухозаборник вверх, а другой рукой поверните переключатель в нужное положение. Затем отпустите воздухозаборник для фиксации положения.

Важно! Если воздухозаборник не вытянут вверх, повернуть переключатель невозможно. Случайный поворот переключателя предотвращается блокирующим механизмом

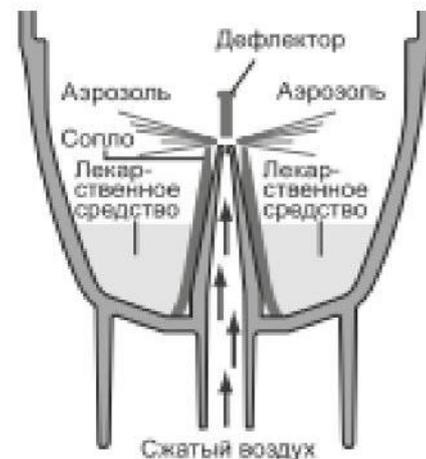


Работа компрессорного ингалятора заключается в перекачке воздуха через трубку к небулайзерной камере, которая создает аэрозоль из жидкого лекарственного препарата для вдыхания пациентом. Компрессорный ингалятор NE-C300 Complete предназначен для людей, использующих устройство, чтобы с легкостью вдыхать лекарства, предписанные врачом/лицом, осуществляющим уход или лечение.

Каким образом работает небулайзерная камера

Лекарственное средство, подаваемое через канал для лекарственного средства, смешивается со сжатым воздухом, нагнетаемым компрессором.

Лекарственное средство при смешивании со сжатым воздухом превращается в мелкодисперсный аэрозоль и направляется вверх, где при контакте с дефлектором разбивается на множество еще более мелких частиц аэрозоля.



Описание способа применения

Использование:

1. Убедитесь, что выключатель находится в позиции «выключено» (○).
2. Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку.
3. Снимите крышку небулайзерной камеры с резервуара для лекарственных средств, осторожно потянув ее вверх.
4. Залейте необходимое количество прописанного врачом лекарственного средства в резервуар для лекарственных средств.



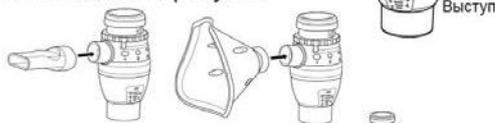
5. Убедитесь, что отбойник находится внутри резервуара для лекарственных средств.
6. Наденьте крышку небулайзерной камеры обратно на резервуар для лекарственных средств.



Внимание! Чтобы закрыть небулайзерную камеру, совместите выступ резервуара для лекарственных средств с канавкой на крышке небулайзерной камеры, как показано на рисунке.



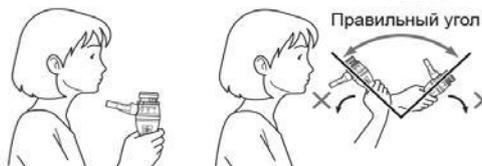
7. Плотно присоедините маску, загубник или насадку для носа к небулайзерной камере.



8. Подсоедините воздуховодную трубку. Слегка нажимая и поворачивая штекер воздуховодной трубки, вставьте его в разъем воздуховодной трубки.



9. Держите небулайзерную камеру, как показано ниже. Следуйте указаниям лечащего врача или пульмонолога.



⚠ Внимание!

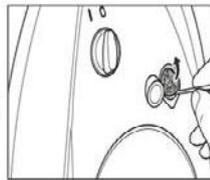
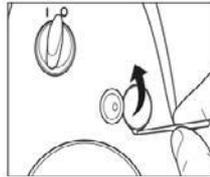
Не наклоняйте небулайзерную камеру более чем на 45 градусов в любом направлении. Лекарственное средство может вытечь в рот, или ингаляция будет выполняться неэффективно.

10. Поверните выключатель в позицию (|) «включено». Компрессор включается, начинается распыление и образуется аэрозоль. Вдыхайте лекарство. Выдыхайте через небулайзерную камеру.
11. Завершив сеанс лечения, отключите питание и отсоедините компрессор от электрической розетки.

Замена воздушного фильтра

Если воздушный фильтр изменил свой цвет или использовался при более чем 70 сеансах, замените его новым.

1. Снимите крышку воздушного фильтра, как показано на рисунке.
2. Удалите старый воздушный фильтр с помощью какого-либо острого предмета, например, зубочистки, после чего вставьте новый воздушный фильтр.
3. Вставьте крышку воздушного фильтра в корпус и убедитесь, что она установлена на одном уровне с поверхностью.



Примечания:

- Используйте только воздушные фильтры компании OMRON, разработанные для данного прибора. Не используйте прибор без фильтра.
- Не предпринимайте попыток мыть или очищать фильтр. Если воздушный фильтр намок, замените его. Влажные воздушные фильтры могут приводить к закупорке и увеличивать риск инфицирования.
- Данные воздушные фильтры можно устанавливать любой стороной.
- Перед тем, как вставить воздушный фильтр, убедитесь, что он чист и на нем нет пыли.

Примечания:

- Используйте только воздушные фильтры компании OMRON, разработанные для данного прибора. Не используйте прибор без фильтра.
- Не предпринимайте попыток мыть или очищать фильтр. В случае если воздушный фильтр намок, замените его. Влажные воздушные фильтры могут приводить к закупорке и увеличить риск инфицирования.
- Данные воздушные фильтры можно устанавливать любой стороной.
- Перед тем, как вставить воздушный фильтр убедитесь, что он чист и на нем нет пыли.

Технические характеристики

Наименование	Ингалятор компрессорный OMRON
Модель	NE-C300 Complete (NE-C300-RU)
Источник питания	230В ~ 50 Гц
Потребляемая мощность	140ВА
Степень защиты	Тип ВF  = Type ВF
Классификация в соответствии с европейской директивой ЕС/42/ЕЕС	Изделие класса II
Условия эксплуатации:	
Температура окружающего воздуха	от +10°C до +40°C
Относительная влажность	от 10% до 95%
Условия хранения и транспортирования:	
Температура окружающего воздуха	от -20°C до +70°C
Относительная влажность	от 5% до 95%
Атмосферное давление	От 690 до 1060 гПа
Масса	Не более 1,3 кг (только компрессор)
Габаритные размеры	Не более 130 мм (Ш) x 215 мм (В) x 190 мм (Г)
Комплект поставки	Компрессор, небулайзерная камера, воздуховодная трубка (ПВХ, 100 см), загубник, насадка для носа, маска для взрослых (ПВХ), маска для детей (ПВХ), запасные воздушные фильтры (3 шт.), сумка для хранения, руководство по эксплуатации, гарантийный талон

Технические характеристики компрессора с небулайзерной камерой прибора

Технические характеристики компрессора с небулайзерной камерой прибора NE-C300 Complete:

Емкость резервуара для лекарств: макс. 12 мл

Соответствующий объем лекарства: мин. 2 мл – макс. 12 мл

Остаточный объем лекарства: Переключатель режимов в положении 1: Прибл. 1,1 мл

Переключатель режимов в положении 2: Прибл. 0,7 мл

Переключатель режимов в положении 3: Прибл. 0,4 мл

Уровень шума: Уровень шума (на расстоянии 1 м) 65 дБ

	Переключатель режимов распыления в положении 1	Переключатель режимов распыления в положении 2	Переключатель режимов распыления в положении 3
Размер частиц (MMAD):	Приблизительно 10 мкм	Приблизительно 5 мкм	Приблизительно 3 мкм
Производительность (выход аэрозоля (по потере веса)):	Приблизительно 0,7 мл/мин	Приблизительно 0,5 мл/мин	Приблизительно 0,3 мл/мин
Подача аэрозоля (3 мл, 1% NaF):	Приблизительно 0,45 мл	Приблизительно 0,53 мл	Приблизительно 0,36 мл
Скорость подачи аэрозоля (1% NaF):	Приблизительно 0,15 мл/мин	Приблизительно 0,12 мл/мин	Приблизительно 0,1 мл/мин

MMAD = Mass Median Aerodynamic Diameter (аэродинамический диаметр частиц средней массы)

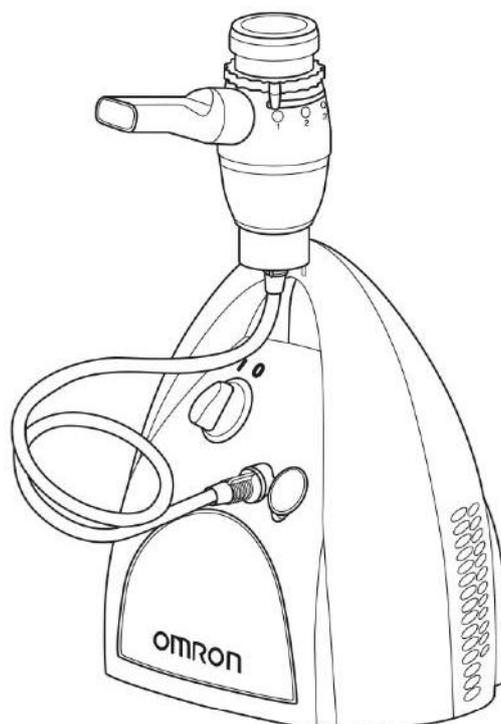
Результат измерений с помощью каскадного импактора для размера частиц



Материалы, используемые в основном изделии и принадлежностях

Прибор	Материал и марка
Компрессор	Акрилонитриловый сополимер стирола с бутадиеном, полипропилен, этилен-пропилен монодиен, поливинилхлорид, полиэстер GP35
Воздушный фильтр	Полипропилен STD350
Небулайзерная камера	Полипропилен HP500N

Воздуховодная трубка	Поливинилхлорид без фталата HT4082
Загубник	Полипропилен HP500N
Насадка для носа	Полипропилен HP500N
Маска для взрослых	Поливинилхлорид без фталата HT4082
Маска для детей	Поливинилхлорид без фталата HT4082



**Ингалятор компрессорный
NE-C300 Complete
(NE-C300-RU)**



Руководство по эксплуатации

All for Healthcare

IM-NE-C300-RU-RU-01-08/2014
3A3185 rev.00

Упаковка

Дизайн упаковки



Спецификация упаковки

Упаковка	Количество	Прибл. вес, кг	Прибл. размеры ШхГхВ, мм
Основной блок (компрессор) без аксессуаров	1	1,3 кг	130 x 190 x 215
Товарная упаковка	1	1,65 кг	148 x 205 x 238
Картонный короб	4	7,2 кг	315 x 422 x 265

Описание конструкции



Методы и средства дезинфекции и очистки

Очистка

Очищайте детали после каждого использования, чтобы удалить остатки лекарственного средства. Это позволит избежать неэффективного распыления и уменьшит риск инфицирования.

■ **Детали, подлежащие очистке с погружением в воду**

• **Небулайзерная камера, маска (ПВХ)/загубник, насадка для носа**

Промойте их теплой водой с мягким (нейтральным) моющим средством. Затем тщательно прополощите чистой горячей водой из-под крана, осторожно стряхните с них избыток влаги и дайте высохнуть на воздухе в чистом месте. Рекомендуется заменять небулайзерную камеру NE-C300 Complete после 100–120 сеансов лечения одного пациента или после 20 циклов кипячения.

■ **Детали, не подлежащие очистке с погружением в воду**

• **Компрессор, воздуховодная трубка (ПВХ)**

Прежде всего, убедитесь, что вилка сетевого шнура отключена от электрической розетки. Тщательно протрите мягкой тканью, смоченной в воде или мягком (нейтральном) моющем средстве.

• **Воздушный фильтр**

Не мойте и не очищайте воздушный фильтр. Если воздушный фильтр намок, замените его. Влажные воздушные фильтры могут привести к закупорке.

Дезинфекция

Всегда дезинфицируйте детали после последнего сеанса лечения в данный день. Если детали сильно загрязнены, замените их новыми.

Для выбора способа дезинфекции смотрите таблицу ниже.

○ : допустимо X : недопустимо

Способ дезинфекции	Детали	Загубник	Насадка для носа	Небулайзерная камера	Маска для взрослых (ПВХ) Маска для детей (ПВХ)	Воздуховодная трубка (ПВХ, 100 см)	Воздушный фильтр
	Материал	Полипропилен	Полипропилен	Полипропилен	Маска: ПВХ (не содержит фталат)	ПВХ (не содержит фталат)	Полипропилен
A	Дезинфицирующий этанол	○	○	○	○	X	X
	Гипохлорит натрия	○	○	○	○	X	X
	Милтон*						
	Четвертичный аммоний						
	Хлорид алкилдиметилбензиламмония*	○	○	○	○	X	X
	Хлоргексидин						
	Гибитан*	○	○	○	○	X	X
	Амфотерное поверхностно-активное вещество						
Тего*	○	○	○	○	X	X	
B	Кипячение	○	○	○	X	X	X



* пример дезинфицирующего средства, которое можно приобрести в розничной сети (коммерческие названия дезинфицирующих средств в разных странах могут различаться).

A. Используйте дезинфицирующее средство, которое можно приобрести в розничной сети. Следуйте инструкциям производителя данного средства.

Примечание: Ни в коем случае не проводите чистку бензином, растворителем или огнеопасным химическим средством.

Примечание: Промыв небулайзерную камеру имеющимся дезинфицирующим средством, сполосните ее чистой теплой водой и полностью высушите перед использованием.

B. Детали можно кипятить в течение 15–20 минут. После кипячения осторожно извлеките детали, стряхните с них избыток влаги и дайте высохнуть на воздухе в чистом помещении.



⚠ Внимание! Обращение с отбойником

- Промывайте отбойник после каждого использования.
- Для очистки отбойника не используйте щетки или булавки.
- При дезинфекции деталей с помощью кипячения убедитесь, что для этого используется достаточное количество воды.
- Не кипятите отбойник вместе с предметами, отличными от соответствующих принадлежностей небулайзера.

Удаление конденсата из воздуховодной трубки

Если в воздуховодной трубке остались влага или жидкость, осуществите нижеописанную процедуру, чтобы удалить из нее любые остатки жидкости:

1. Убедитесь, что воздуховодная трубка подсоединена к разъему на компрессоре
2. Отсоедините воздуховодную трубку от небулайзерной камеры
3. Включите компрессор и просушите воздуховодную трубку, пропустив через нее воздух

Устранение неисправностей

В том случае, если прибор отказал во время работы, проверьте следующее.

Неисправность	Причина	Способ решения
Ничего не происходит при повороте выключателя.	Вставлена ли вилка сетевого шнура в электрическую розетку?	Убедитесь, что вилка вставлена в электрическую розетку. В случае необходимости, выньте вилку из розетки и вставьте ее снова.
После включения питания распыления не происходит или его уровень недостаточен.	Есть ли лекарственное средство в резервуаре для лекарственных средств?	Добавьте необходимое количество лекарственного средства в резервуар для лекарственных средств.
	В резервуаре для лекарственных средств содержится слишком маленький/большой объем лекарственного средства?	
	Отбойник отсутствует или собран неправильно?	Прикрепите отбойник должным образом.
	Правильно ли собрана небулайзерная камера?	Соберите небулайзерную камеру как положено.
	Сопло забилося?	Убедитесь, что сопло не закупорено.
	Небулайзерная камера наклонена под острым углом?	Удостоверьтесь, что небулайзерная камера не наклонена больше, чем на 45 градусов.
	Правильно ли подсоединена воздуховодная трубка?	Убедитесь в правильности присоединения воздуховодной трубки к компрессору и небулайзерной камере.
	Воздуховодная трубка перегнута или повреждена?	Удостоверьтесь, что на воздуховодной трубке нет перегибов.
Воздуховодная трубка забилась?	Убедитесь, что воздуховодная трубка не закупорена.	
Воздушный фильтр загрязнился?	Замените воздушный фильтр новым.	
Компрессор работает слишком громко.	Правильно ли прикреплена крышка воздушного фильтра?	Прикрепите крышку воздушного фильтра, как положено.
Компрессор очень горячий.	Компрессор накрыт чем-либо?	Не накрывайте компрессор во время работы.
	Перекрыты вентиляционные отверстия?	Не перекрывайте вентиляционные отверстия.

Примечание: Если ни одно из предложенных решений не позволило устранить проблему, не пытайтесь чинить прибор самостоятельно — ни одна из его деталей не предназначена для обслуживания пользователем. Верните прибор в авторизованный OMRON магазин розничной торговли или дистрибьютору.

Требования безопасности

- Рекомендуется использование одним пациентом.
- Не используйте устройство для других целей, помимо распыления для ингаляционной терапии. Производитель не несет ответственности за ненадлежащее использование устройства.
- Используйте только оригинальные аксессуары OMRON как указано в руководстве по эксплуатации изделия.
- При выборе типа, дозы и режима лекарства следуйте инструкциям лечащего врача. Перед использованием проверьте положение кольца, управляющего распылением.
- Если вы чувствуете, что-нибудь необычное во время использования, немедленно прекратите использование устройства и обратитесь к врачу.
- Не используйте только воду в ингаляторе для проведения ингаляций.
- Храните устройство в недоступном для детей месте. Устройство может содержать мелкие детали, которые дети могут проглотить.
- Шнур питания и воздухопроводная трубка могут представлять собой опасность удушья с учетом их длины.
- Не оставляйте влагу или остатки лекарства внутри воздухопроводной трубки.
- Не используйте и не храните прибор в местах, где он может подвергаться воздействию вредных паров или летучих веществ.
- Не используйте прибор в местах, где он может подвергаться воздействию воспламеняющегося газа.
- Не накрывайте компрессор одеялом, полотенцем, или любым другим видом покрытия во время использования.
- Всегда утилизируйте любое оставшееся лекарство после использования, и каждый раз используйте свежие лекарства.
- Не используйте в анестезиологических дыхательных контурах.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия. Никогда не размещайте устройство в местах, где вентиляционные отверстия могут быть заслонены во время работы.
- Храните детали в чистом месте для предотвращения инфекции.
- Никогда не подключайте и не отключайте устройство мокрыми руками.
- Компрессор и шнур питания не являются водонепроницаемыми. Не допускайте попадания воды или других жидкостей на эти части. Если жидкость попала на эти части, немедленно отключите кабель питания и удалите жидкость марлей или другим абсорбирующим материалом.
- Не опускайте компрессор в воду или другую жидкость.
- Не используйте и не храните устройство в помещениях с повышенной влажностью.
- Не используйте устройство с поврежденным шнуром питания или вилок.
- Держите сетевой шнур вдали от нагретых поверхностей.
- Обеспечьте строгий контроль, если устройство используется детьми или людьми с ограниченными возможностями или рядом с ними.
- Убедитесь в том, что части правильно установлены.
- Убедитесь, что воздушный фильтр установлен правильно.

- Убедитесь, что воздушный фильтр чистый. Если воздушный фильтр был использован более 70 раз, замените его на новый.
- Не наклоняйте небулайзерную камеру под углом более 45 градусов в любом направлении и не встряхивайте ее во время использования.
- Не используйте и не храните устройство, если воздухопроводная трубка смята.
- Используйте только оригинальные запасные части для распыления, воздухопроводную трубку, воздушный фильтр и крышку воздушного фильтра.
- Не добавляйте более 12 мл препарата в резервуар для лекарственных средств.
- Не переносите и не оставляйте небулайзерную камеру без присмотра, если в резервуаре для лекарственных средств содержится лекарство.
- Не оставляйте устройство без присмотра рядом с детьми или лицами, которые не могут выразить свое согласие.
- Этот продукт не должен быть использован пациентами, которые находятся в бессознательном состоянии или не дышат самостоятельно.
- Не подвергайте прибор или его детали сильным ударам, например, не роняйте его на пол.
- Не допускайте перегиба отбойника, а также не прокалывайте сопло резервуара для лекарственных средств булавкой или другим острым предметом.
- Не вставляйте пальцы и посторонние предметы внутрь компрессора.
- Не разбирайте и не пытайтесь отремонтировать компрессор или сетевой шнур.
- Не оставляйте устройство или его части в условиях очень высокой или низкой температуры, или под прямыми солнечными лучами.
- Не блокируйте крышку воздушного фильтра.
- Не используйте устройство во время сна, или находясь в сонном состоянии.
- Одобрено только для использования человеком.
- Компрессор может нагреваться во время работы.
- Прикасайтесь к компрессору только для осуществления необходимой операции, такой как, например, отключение питания при проведении ингаляции.
- Чтобы лекарство не осталось на лице, обязательно протрите лицо пользователя после снятия маски.
- Во избежание получения травм слизистой оболочки носа, не вставляйте насадку для носа глубоко в нос.
- Перед использованием убедитесь, что отбойник установлен правильно.
- Не используйте поврежденные небулайзерную камеру, загубник или насадку для носа.
- Всегда отключайте устройство от электрической розетки после использования и перед чисткой.
- Подключайте устройство к соответствующей электрической розетке. Не перегружайте электрические розетки или используйте удлинители.
- Используйте шнур питания только надлежащим образом.
- Не наматывайте шнур питания вокруг компрессора.
- Изменения или модификации, не одобренные компанией OMRON, приведут к аннулированию гарантийного обслуживания.

- Проверяйте устройство и детали, прежде чем использовать их каждый раз и убедитесь, что нет никаких проблем.
- При использовании данного устройства, будет присутствовать некоторый шум и вибрация, вызванные насосом компрессора. Также будет присутствовать некоторый шум, вызванный выбросом сжатого воздуха из небулайзерной камеры. Это нормальное явление, оно не является признаком неисправности.
- Используйте устройство только по назначению. Не используйте устройство для других целей.
- Не используйте устройство при температурах выше + 40 ° C.
- Убедитесь, что воздухопроводная трубка надежно прикреплена к компрессору и небулайзерной камере, и не отделяется. Слегка поверните штыковой контакт воздушной трубки, вставляя ее в разъем, чтобы избежать отсоединения воздухопроводной трубки во время использования.
- Чтобы полностью отключить устройство от источника питания, отсоедините вилку от источника питания

Защита окружающей среды

Данный продукт не подлежит утилизации вместе с другими домашними отходами по окончании своего срока службы.

Чтобы предотвратить возможный ущерб для окружающей среды вследствие неконтролируемой утилизации отходов, пожалуйста, отделите это изделие от других типов отходов и утилизируйте его надлежащим образом для рационального повторного использования материальных ресурсов.

Для утилизации прибора обратитесь в специализированные пункты приема в Вашем городе или к органам власти для получения подробной информации о том, куда и как вернуть данный прибор для экологически безопасной переработки.

Условия эксплуатации

Температура окружающего воздуха: От +10°C до +40°C

Относительная влажность: От 10% до 95%

- Не используйте устройство ни в каких иных целях, кроме распыления при аэрозольной терапии. Производитель не несет ответственности за использование устройства не по назначению.
- Используйте только оригинальные принадлежности OMRON, как это указано в руководстве по эксплуатации для этого устройства.
- Не используйте и не храните прибор там, где он может быть подвержен воздействию вредных паров или летучих веществ.
- Не используйте прибор там, где может произойти его контакт с легковоспламеняющимся газом.
- Во время использования не накрывайте компрессор одеялом, полотенцем или каким-либо другим материалом.
- Не используйте в анестезиологических или дыхательных контурах.

- Не перекрывайте вентиляционные отверстия. Никогда не размещайте прибор в таком месте, где его вентиляционные отверстия могут быть закупорены в ходе использования.

Условия хранения и транспортирования

Условия хранения и транспортирования:

Диапазон температур: от -20 до 70°C (-4 до 158°F)

Диапазон уровней влажности: от 5 до 95% относительной влажности

Атмосферное давление: от 690 до 1060 гПа

- Держите аппарат в недоступном для детей месте. Прибор может содержать мелкие детали, которые могут быть проглочены.
- Не убирайте для хранения воздуховодную трубку, если в ней присутствуют остатки лекарственного средства или влага.
- Не используйте и не храните прибор там, где он может быть подвержен воздействию вредных паров или летучих веществ.
- Во избежание инфицирования храните детали в чистом месте.

Гарантийные обязательства и срок службы

Срок гарантии на компрессор (основной блок) - 3 года (указан в гарантийном талоне).

Срок службы на компрессор (основной блок) – 5 лет (указан в руководстве по эксплуатации).

Срок гарантии на комплектующие и расходные материалы равен сроку их службы. Для принадлежностей – 1 год, для фильтра - 70 применений (указано в руководстве по эксплуатации).

Адреса сервисных центров указаны в гарантийном талоне.

1. При покупке товара требуйте правильного заполнения гарантийного талона: проставления печати продавца и даты продажи. Гарантийный срок изделия исчисляется с даты покупки. Условия гарантии действуют в рамках Закона РФ «О защите прав потребителей», регулируются законодательством страны и ни в коей мере не ограничивают права потребителей.

2. Гарантия теряет силу в случаях:

- использования прибора с нарушением требований руководства по эксплуатации;
- при ущербе в результате умышленных или ошибочных действий потребителя;
- наличия механических или иных повреждений изделия;
- проникновения жидкости, пыли, насекомых и других посторонних предметов внутрь изделия;
- разборки или любого другого постороннего вмешательства в конструкцию прибора;

3. Гарантия не распространяется на недостатки (неисправности) изделия, вызванные следующими причинами:

- естественным износом частей, имеющих ограниченный срок службы, а также расходных материалов (небулайзерной камеры, насадок, воздухопроводной трубки, фильтра и пр.);
- использованием некачественных, выработавших свой ресурс принадлежностей;
- действием непреодолимой силы (несчастный случай, пожар, наводнение и др.).

Ремонт

Не разбирайте и не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор или детали. Обратитесь в сервисный центр или к дистрибьютору OMRON. Адреса сервисных центров указаны в гарантийном талоне к прибору.

Техническое обслуживание

- 1) Пользователю необходимо своевременно заменять принадлежности в соответствии с их сроком службы.
- 2) Данный ингалятор подлежит бесплатному пожизненному сервисному обслуживанию (для этого необходимо обратиться в сервисный центр или к дистрибьютору OMRON) – сервисное обслуживание в течение установленного срока службы изделия, включающее в себя:
 - проверку изделия на соответствие техническим параметрам;
 - восстановление работоспособности изделия без замены деталей (необходимая замена деталей проводится за счет потребителя без взимания платы за проводимые работы, за исключением случаев ремонта по гарантии в течение действия гарантийного срока);
 - консультации по использованию и хранению изделия.Срок службы изделия исчисляется с даты покупки изделия.